



**Arte**



**РУЧНОЙ ОТПАРИВАТЕЛЬ**

---

**Инструкция по эксплуатации**

# СОДЕРЖАНИЕ

1. ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ .....	1
2. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ .....	3
3. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	4
4. ВИДЫ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ИХ УСТРАНЕНИЕ.....	8
5. РЕКОМЕНДАЦИИ.....	9

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

## **О продукте**

Благодарим вас за приобретение и использование продукции MIE!

## **Важная информация**

Прежде чем использовать устройство, внимательно прочтите брошюру, входящую в комплект, и настоящее руководство. Сохраните оба документа для последующего использования. Устройство предназначено только для бытового применения. Производитель не несёт ответственности и не предоставляет гарантийного обслуживания в случае использования устройства в коммерческих целях, ненадлежащего использования или несоблюдения инструкций.

## **Опасность:**

Не погружайте устройство в воду или другую жидкость, а также не мойте его под краном.

## **Предупреждение:**

- Прежде чем подключить устройство к источнику питания, убедитесь, что значения напряжения на маркировке устройства соответствует напряжению источника питания.
- Вставляйте штепсель в электрическую розетку с аналогичными техническими характеристиками.
- Если штепсель, кабель питания или само устройство имеют явные признаки повреждения, если устройство роняли или оно подтекает, прекратите его использование.
- Если кабель питания повреждён, во избежание опасности обратитесь для замены к продавцу, аккредитованный сервисный центр или к специалисту аналогичной квалификации.
- Если устройство подключено к источнику питания, не оставляйте его без присмотра.
- Устройство предназначено для использования детьми от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или психическими возможностями и лицами без соответствующих знаний и опыта, если такие лица находятся под надзором или получили указания по безопасному использованию устройства и осознают сопутствующие опасности.
- Не позволяйте детям играть с устройством.

- Не позволяйте детям чистить устройство и обслуживать его без надзора.
- Если устройство включено или остывает, не подпускайте детей до 8 лет к устройству и кабелю питания.
- Не допускайте контакта кабеля с горячим утюжком отпаривателя.
- Для работы устанавливайте устройство на ровную, устойчивую, изолированную поверхность.
- Пар может вызывать повреждение и выцветание некоторых материалов для отделки стен, дверей и мебели.
- Во время работы остерегайтесь струй пара.
- Пар, выходящий из устройства, может вызывать ожоги. Обращайтесь с отпаривателем осторожно. Никогда не направляйте струю пара на людей или животных.
- Во время отпаривания не подкладывайте руки под одежду. Расправьте края одежды, чтобы развернуть её.

**Примечание: поверхность сильно нагревается**

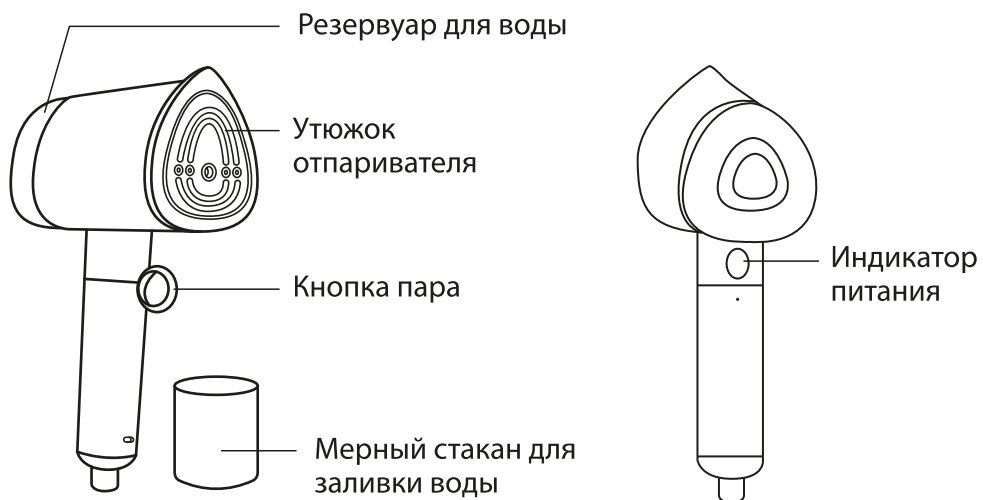
Во время работы поверхность быстро и сильно накаляется (для отпаривателей, маркированных символом «Опасность ожога»).

**Предупреждение:**

- Устройство предназначено только для бытового применения.
- Подключайте устройство только к розетке с проводом заземления.
- Регулярно проверяйте, не повреждены ли провод и паровой шланг.
- Полностью размотайте кабель, прежде чем подключать его к розетке.
- Не используйте устройство с пустым резервуаром.
- Доливайте воду с помощью специального мерного стакана.
- Не используйте отдушки, воду из сушильной машины, уксус, крахмал, чистящие средства, средства для глажения, воду для удаления накипи и другие химикаты: они могут привести к утечке воды, образованию тёмных пятен и поломке устройства.
- Отключайте устройство от сети, прежде чем приступить к заливке воды или чистке устройства.
- По окончании работы, а также прежде чем чистить устройство, заливать или сливать воду, мыть устройство, устанавливать или убирать щётки, а также если нужно ненадолго оставить устройство без присмотра, выключите устройство и отключите его от сети.

## ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

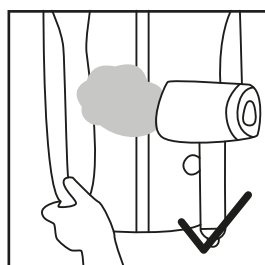
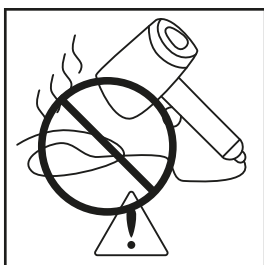
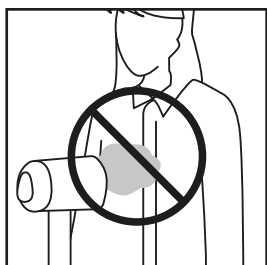
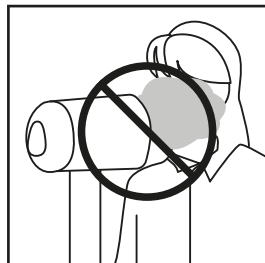
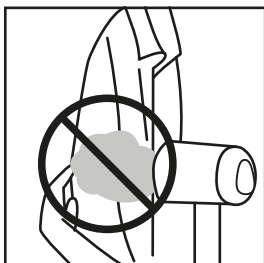
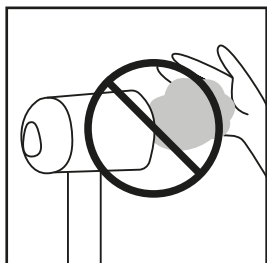
- Прежде чем включить функцию удаления накипи (если есть), убедитесь, что отпариватель отключён от сети и остывал не менее 1 часа.
- Не заливайте воду, уксус, чистящие средства или другие химикаты в отверстие для удаления накипи (если есть)



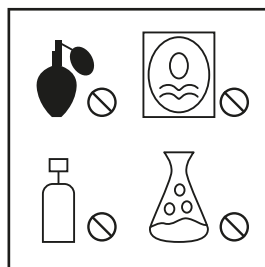
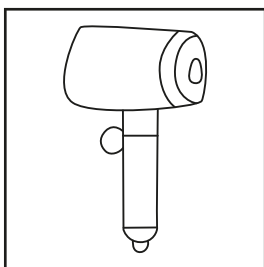
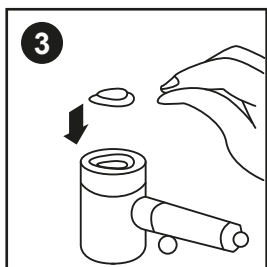
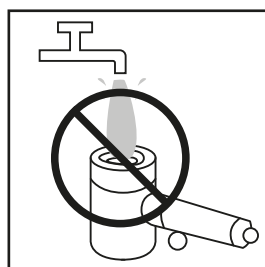
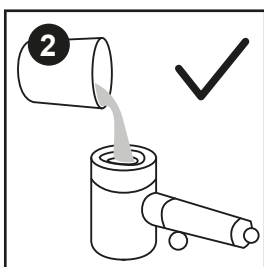
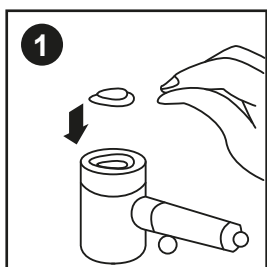
# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



Внимание




Залейте воду




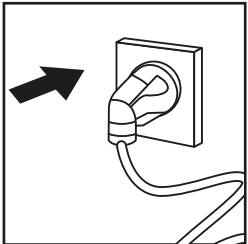
Конструкция устройства позволяет использовать водопроводную воду. В регионах с жёсткой водой внутри устройства быстро образуется накипь. Поэтому рекомендуется использовать деминерализованную воду (например, дистиллированную или очищенную), чтобы продлить срок службы устройства.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Не добавляйте отдушки, уксус, минеральную воду, крахмал, чистящие средства, средства для глажения, воду для удаления накипи и другие химикаты: они могут привести к утечке воды, образованию тёмных пятен и поломке устройства.


Инструкция по применению




**2** Нажмите кнопку один раз, чтобы включить устройство




**3** Дождитесь, пока устройство не нагреется 30 секунд



Красный индикатор мигает




30 секунд

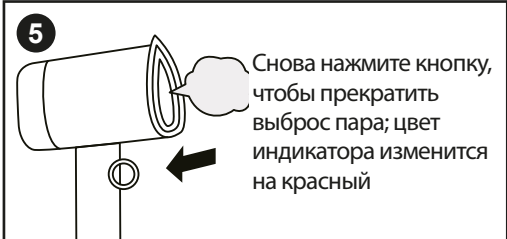


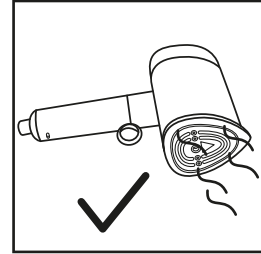
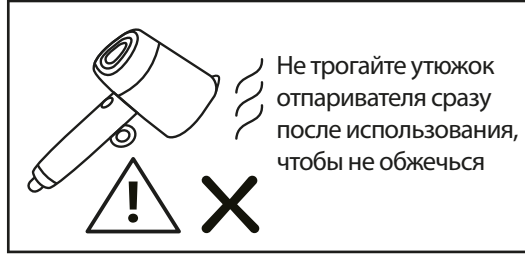
Красный индикатор горит ровно

**4** Нажмите кнопку пара, чтобы выпустить пар; цвет индикатора изменится на синий

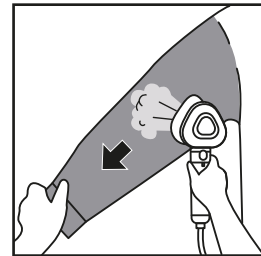
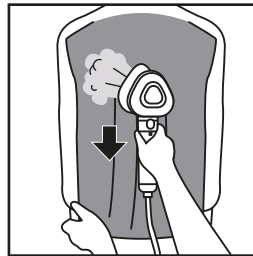
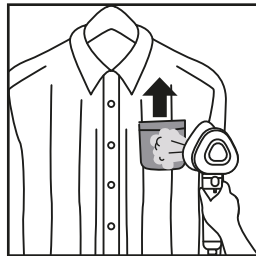
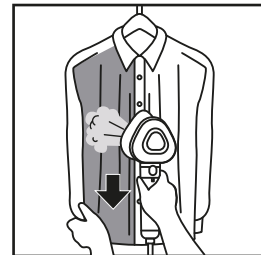
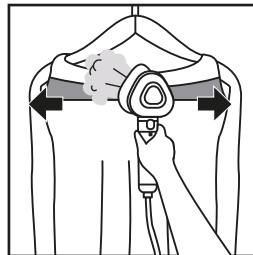
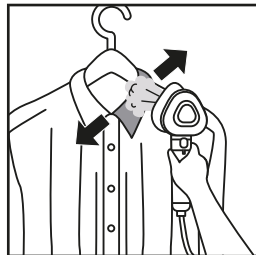
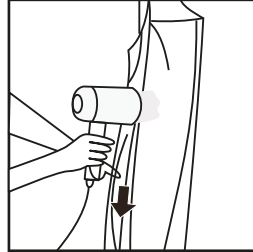
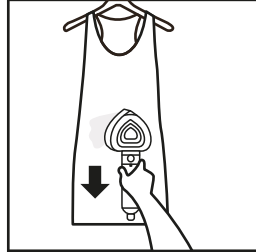


**5** Снова нажмите кнопку, чтобы прекратить выброс пара; цвет индикатора изменится на красный

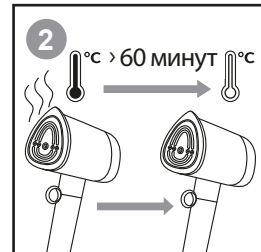
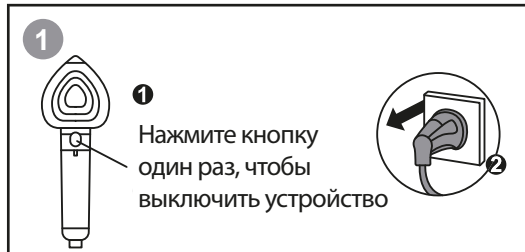




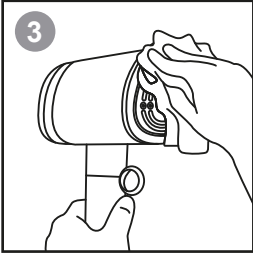
Отпаривание одежды



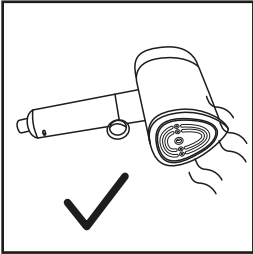
Чистка и уход







Не трогайте утюжок отпаривателя сразу после использования, чтобы не обжечься



## ВИДЫ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Устройство не нагревается.	Устройство неправильно включено в сеть или не включена кнопка питания.	Проверьте, правильно ли штепсель вставлен в розетку и исправна ли розетка. Проверьте, включено ли питание устройства.
Отпариватель не вырабатывает пар.	Устройство неправильно включено в сеть или не включена кнопка питания.	Проверьте, правильно ли штепсель вставлен в розетку и исправна ли розетка. Проверьте, включено ли питание устройства.
	Устройство недостаточно нагрелось.	Дайте устройству нагреться в течение примерно 30 сек (загорится световой индикатор «Готовность пара»). Когда устройство будет готово к работе, индикатор погаснет.
	Недостаточно сильно нажата кнопка подачи пара.	Проверьте, горит ли синий световой индикатор: если нет, снова нажмите кнопку.
	Уровень воды в резервуаре низкий, или воды не осталось.	Отключите кабель питания от сети и долейте воды в резервуар.
	<b>Утюжок</b> отпаривателя находится в горизонтальном положении.	Поверните устройство вертикально и подождите несколько секунд, чтобы пар начал выходить.
Из паровых эжекторов вытекают капли воды.	Устройство не до конца нагрелось.	Дайте устройству полностью нагреться.
Устройство издаёт всасывающие звуки/ручка вибрирует.	Идёт подкачка воды к <b>утюжку</b> , чтобы вырабатывался пар.	Это нормально.
	Уровень воды в резервуаре низкий, или воды не осталось.	Отключите кабель питания от сети и долейте воды в резервуар.

# РЕКОМЕНДАЦИИ

## Хранение

Технику рекомендуется хранить в помещении с нормальной влажностью и комнатной температурой в недосягаемом для детей месте.

## Транспортировка

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов. Основным требованием при транспортировке является обеспечение сохранности товара и предотвращение его порчи, повреждения. Упаковка, в которой транспортируется товар, должна обеспечивать сохранность товара, желательно использовать оригинальную заводскую упаковку.

## Утилизация

Во избежание нанесения вреда окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемого выброса отходов, устройство необходимо утилизировать отдельно от других отходов и/или надлежащим образом переработать для повторного использования. Для получения детальной информации о месте и способе экологически безопасной утилизации потребителям (пользователям) необходимо обратиться либо к продавцу данного устройства, либо в уполномоченные местные органы.

Товар сертифицирован. Информация об авторизованных сервисных центрах, гарантийный срок и срок службы техники указаны в гарантийной карточке. Более подробную и актуальную информацию о товаре Вы можете посмотреть на сайте [www.sc-grandmaster.ru](http://www.sc-grandmaster.ru).

Продукция соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».



Arte

**Modern Ironing Equipment**

---

